

ИЗМѢНЕНІЕ ❶ смена, преемник, διάδοχος: двѣмá же лѣтома скончавшемася прѣлѣчъ измѣненіе фѣлѣзъ поркіа фѣста — и по прошествии двухъ летъ Феликса сменил (на посту наместника) Порцій Фест (Деян 24,27); ❷ цена, выкуп, ἀντάλλαγμα: не дѣстса сокровище за ню, и не извѣстиса серебрѣ на измѣненіе ел — за нее не заплатишь сокровищами, и мерами серебра не купишь ее (Иов 28,15); см. **ИЗМѢНА** ❶; ❸ сделка, συνάλλαγμα: расторгнемъ стропѣтнѣа нѣждныхъ измѣненій — расторгнемъ неправду насильственныхъ сделок (т. е. освободимъ нашихъ должниковъ) (ТП ср 1 стх Гв 1); ср. **РАЗРЪШИЙ** ѡбдолженіа насильныхъ писаній (Ис 58,6); ѿ добраго измѣненіа, имже ѡверѣотче смертїю живѣотчъ — о, прекрасный обменъ, в которомъ вы (мученики) за смерть получили жизнь (ТП сб 4 чтвпесн 2, 8-1).

ИЗМѢНИТСА (**ИЗМѢНИОСА**) ❶ перемениться, стать другимъ, ἀλλοιομα: сердце егѡ ѡ человекѣ измѣнитсѣ, и сердце звѣрино дѣстсѣ емъ — сердце его станетъ отличнымъ отъ человеческого, и сердце звѣря будетъ дано ему (Дан 4,13); ❷ смениться, ἀλλοιοω: и едемъ временъ измѣнитсѣ на дн нимъ (Дан 4,13); ср. **ИЗМѢНЕНІЕ** ❶; ❸ освободиться, избавиться, ἀπαλλάσσομαι: и тѣкѡ вѣкѣа црѣковь ѡ ѡнаго пагубы измѣнитсѣ — и такъ Церковь Божия отъ его (еретика) пагубы избавилась (Никеи синакс). Ср. **ИЗМѢНИТИ**.

ИЗМѢНЛЧН (**ИЗМѢНЛЮ**), **ИЗМѢНИТИ** (**ИЗМѢНИО**) ❶ выменять, променять, ἀνταλλάσσω: кто менѣ не восплачѣтчъ, ѡриновѣннаго ѡ вѣа, и едемомъ адъ измѣнившаго; — кто не заплачетъ обо мнѣ, отторгнутомъ отъ Бога и променявшемъ Эдемъ на адъ? (Сырн Нед К, 5 сл); гѡрстїю во кровѣ измѣнилчъ еси вѣшнее црѣкѡ, мѣдрѣ — ибо за пригошною кровію ты, мудрый, выменялъ небесное царство (ап. 9 К, 7-2); ❷ обновить, сменить новымъ, ἀλλοιοω, ἀνανεόω: ѡбновѣи знаменіа и измѣни чдеса — (Онъ) возобновилъ знаменія и совершилъ новыя чудеса (Сыр 36,6); и избераннїи не крѣпцы вѣдѣтчъ: терпѣцїи же гдѣ измѣнитчъ крѣпостчъ — и отборные люди ослабеютъ, а надеющіеся на Господа обновятся в силѣ (ἀλλάξουσιν ἰσχύν) (Ис 40,30-31); ❸ давать выкупъ, искупать, δέχομαι: не измѣнитчъ ни едіною цѣною враждѣ, ниже разрѣшитсѣ многими дарми — не отдастъ никакого выкупа за вражду, и не откупится многими дарами (Притч 6,35); **ПРИГВОЖДАЕМЪ**, **ИЗМѢНИЛЧЪ** еси добротчъ зданій — пригвождаемый (къ Кресту), Ты искупилъ красоту твореній (гл 2 сб Веч вел стх ст 3); ❹ избавить, ἀπαλλάσσω: поимъ вси людїе, ѡ гѡркѣа рабѣтчы фараѡни іѣла измѣнишемъ — воспоемъ же мы все, людїе, Того, Кто отъ тяжкого рабства у фараона избавилъ Израиль (Фом К, 1 ирм); и дарѣи намъ сончъ... ѡ всѣакаго дїавольска-

γω μετάνια ἰζμῆνένη — и дай нам сон... избавленный от всяких нечистых помыслов (Пятид Веч мль 3, 3); **ра́дуйса, пла́мене страстѣй ἰзмῆνῆюциа** — радуясь, избавляющая от пламени страстей (сб Ак ик 5); **Ⓢ** измениться, ἀλλοίω: **бѣъ сѣй неизмῆнѣнъ, плѣтїю страждѣ ἰзмῆнῆнса еси** — как Бог оставаясь неизменным (ἀναλλοίωτος), в страданиях Ты изменился плотью (гл 3 сб Веч вел стх ст 3); **Ⓢ** сменить, переменить, ἀλλάσσω: **и ѡстригоша єго, и ἰзмῆнῆнша рїзы ємѣ, и прїиде къ фараѡнѣ** — и его постригли, переменяли на нем одежду, и пришел он (Иосиф) к фараону (Быт 41,14).

ИЗНОСИ́ТИ (ИЗНОШѢ), ИЗНЕСИ́ТИ (ИЗНЕСѢ) **Ⓛ** выносить, выставлять, ἐκβάλλω: **вса́къ книжникъ наѡчїнса царствїю небесномѣ, подобенъ естъ человекъ домовїтѣ, иже ἰзносїтъ ѡ сокровища своего нѡваа и вѣтхаа** — каждый книжник, наученный Царствию Небесному, подобен хозяину дома, который выносит из кладовой своей новое и старое (мф 13,52); **рече же отѣць къ равѡмѣ своимъ: ἰзнесїте одѣждѣ первѡю и ѡблеци́те єго** — и сказал отец рабам своим: вынесите прежнюю (или: лучшую) одежду и оденьте его (лж 15,22); **Ⓛ** производить, проращивать, ἐκφέρω: **и ἰзнесе земаля бїліе травнѣе** — и произвела земля траву (Быт 1,12); **Ⓛ** произносить, ἐκφέρω: **и сердце твое да не оускоряетъ ἰзносїти слово предъ лицемъ вѣнїнмъ** — и пусть не спешит сердце твое произнести слово пред Богом (Еккл 5,1).

ИЗНОСИ́ТИСА (ИЗНОШѢСА) быть вынесенным, похороненным, ἐνθάπτω: **лазарь днесь оумерїи ἰзносїтса** — сегодня умершего Лазаря погребают (Тп ср 6 трипесн 2, 8-1).

ИЗНѢРѢТИ (ИЗНѢРѢЮ), ИЗНѢРѢТИ (ИЗНѢРЮ) истратить, истощить, (κατ-)αναλίσκω (ἀναλόω), ἐκδαπανᾶω: **богатство мое, сїце, ἰзнѢрївъ въ блѣдѣ, пѣсѣтъ есмь плодѡвъ бл҃гочестїиныхъ** — богатство мое, Спаситель, истощив в беспутстве, я нищ плодами благочестия (К Вел ср, 1-3).

ИЗЪБРАЗИ́ТИ (ИЗЪБРАЖѢ) образовать, сформировать, ἐξεικονίζω: **ѡце же вїотса два мѣжа, и пораза́тъ женѣ непрѣзднѣ, и ἰзыдетъ младенець ел неизъбраженѣ, тцетѡю да ѡцетїтса...** **ѡце же ἰзъбраженѣ вѣдетъ, да дѣтъ дѣшѣ за дѣшѣ** — когда подерутся два человека и ударят беременную женщину, и она выкинет младенца своего несформировавшегося (μη̄ ἐξεικονισμένον), это не зачтется... если же он сформировался, пусть (обидчик) отдаст душу за душу (жизнь за жизнь) (Исх 21,22-23).

ИЗЪБРАЗИ́ТИСА (ИЗЪБРАЖѢСА) образоваться, γλύπτομαι: **и во чревѣ мѣтерни ἰзъбрази́хса плѣтъ** — и в материнском чреве я образовался как плоть (Прем 7,2).

нѣзверѣстнѣ (нѣзверѣтѣ) обрести, открыть, найти, εὐρίσκω: нѣзверѣтѣ всѣмъ пѣть хитросотнѣ — (Бог) открыл все искусные пути (Вар 3,37); прѣбныи всѣмъ пѣть нѣзверѣтѣ, дадѣ возлюбленномъ иилю — и, открыв все пути праведности, даровал их возлюбленному Израилю (Ваий К, 9-2).

нѣзверѣтѣнїе изобретатель, ἐφευρετής: слѣдотѣмъ тѣлеснымъ приклонїхса всеоклѣннѣ, и порабѣтихса весьма стрѣстнымъ нѣзверѣтѣнїемъ — я несчастнейшим образом припал к плотским наслаждениям и крепко поработился изобретателям страстей (БСын К, 7-1).

нѣзощрѣтнѣ (нѣзощрѣю), нѣзоощрїтнѣ (нѣзоощрїю) заострять, точить, ἀκονάω: стрѣлы тѣвоѣ нѣзощрѣны, сїльнѣ — стрелы Твои заострены, сильный (Пс 44,6).

нѣзрастїтнѣ (нѣзрастѣ) вырастить, βλαστάω: ѿ неплоднаго бо корене сѣдѣ живнѣнїемъ, нѣзрастїтнѣ намъ мѣтерѣ своѣо — ибо от бесплодного корня (т. е. бесплодных Иоакима и Анны) Он взрастил нам живнѣное дерево, Мать Свою (Рожд БМ стх Гв 1).

нѣзрїнѣтнѣ (нѣзрїнѣтнѣ) быть изгнанным, выселенным, ἐξοικίζωμαι: смѣдїю дрѣвле горькою, нѣзрїнѣтнѣ нѣз рѣдѣ, воздержанїемъ стрѣстїи потщїимса внїтнѣ — из-за (вкушения) горькой пищи некогда изгнанные из рая, постараемся войти (в него) воздержанием от страстей (ТП вт 1стх Гв 1).

нѣзрѣчѣнїе, нѣзречѣнїе приговор, осуждение, ἀπόφασις: сїѣ сказанїе ѣгѣо, царю, и нѣзрѣчѣнїе вышнѣаго ѣсть, ѣже припѣ на господїна моего царѣ — вот истолкование его (сна) и таков суд Всевышняго, который выпал господину моему царю (Дан 4,21); оужѣ ѿмакїетса трѣстїи нѣзречѣнїѣ, ѿ сѣдїи неправѣднѣхъ — уже обмакивают перо приговора судьи несправедливые (Вел Пт Утр стх ст н); ѿ колы лючтѣе нѣзречѣнїе, ѣже согрѣшнымъ хощеши дѣтнѣ! — о как суров приговор, который Ты дашь созрѣвшим! (гл 2 пн Утр К 1, 9-2); и дрѣвнѣаго ѿ нѣзрѣчѣнїѣ дрѣвомъ пѣдшаго свѣбѣдшѣмъ — и освободившего от древнего приговора того, кто пал из-за древа (т. е. Адама) (гл 5 Нед Утр К 2, 1-1).

нѣзрѣднѣ особенно, ἐξαιρέτως: нѣзрѣднѣ ѿ прѣстѣнїи, прѣчїстѣнїи, прѣблагословѣннѣнїи, слѣвнѣнїи владѣчициѣ нашѣи бѣтѣ и приснодѣвѣ марїи — особенно О Пресвятой, Пречистой, Преподобной Владычице нашей, Богородице и Деве Марии (Служ Лит Евх вгл).

нѣзрѣднѣ **⦿** чрезвычайный, необыкновенный, превосходный, ἐξαιρέτως, ἐξαισιως: нѣзрѣднѣ оугѣднїи хрїтѣо — превосходнейший угодник Христов (Кан Ак НикМир кд 1); нѣзрѣднѣ тѣчѣнїе зрѣшнѣ волсвїи, неѣбѣчнѣа нѣвнѣа свѣздѣи — волхвы, видя необыкновенное дви-

жение непривычной новой звезды (Рожд К 1, 9-1); **показавъ намъ дѣтельно въжтвенную любовь нзрлдный пѣть** — делами (своими) указав нам превосходный путь божественной любви (ил. 5, 2, Веч вел стх лит 2); **ѿ избранный, ἐξαίρετος: тѣи во єси со всѣми стѣими нзрлднаа нашегу спсєніа ходѣтница** — ибо со всеми святыми Ты — избранная просительница о нашем спасении (Кан Сл Всв стх хвал н); **нзрлднн люди** избранный народ, λαός περιούσιος: **нзрлднаа же люди спсєл єси** — а избранный народ Ты спас (Ваий К, 1 ирм).

нзрлднфйшй лучший, κράτιστος: **н нзрлднфйшихъ юношъ покоривъ** — и лучших молодых людей заставив подчиниться (2 Мак 4,12).

нзслѣдовати (нзслѣдѣю) отыскивать по следам, постигать, ἐξιχνιάζω, ἐξιχνεύω: **стєзю мою н оуже мое тѣи єси нзслѣдовалъ, н всл пѣтн моа провидѣлъ єси** — дорогу мою и удел мой Ты постиг, и все пути мои провидел (Пс 138,3).

нзстѣплєніє ἔκστασις **ѿ** выход из себя, забытьє, экстаз: **н наложи бѣгъ нзстѣплєніє на адама, н оупє** — и навел Бог забытьє на Адама, и уснул он (Быт 2,21); **ѿ неистовство: азъ же рѣхъ во нзстѣплєніи моємъ: ѿвєрженъ єсмь ѿ лица ѿчїю твоєю** — я же говорил в безумии моем: я отвержен от очей Твоих (пс 30,23).

нзъмїти (нзъмлю) привести в исступление, безумие, отнять разум, ἐξίστημι: παραπλήσσω, ἐκπλήσσω: **н вѣдєши нзъмлєнъ, видѣнїй рлди ѿчєсъ твоихъ, ѿже оўзриши** — и ты обезумеешь из-за видений глаз твоих, какие увидишь (Втор 28,34); **нє вѣди правдївъ вельми, ни мѣдрїса нзлншше, да нє когда нзъмнїшисл** — не будь слишком праведен и чрезмерно мудр, чтобы не лишиться разума (Еккл 7,17); **н ѿсловнчєсл їсраїль, ѿкоже пророкъ нзъмлєннїй, чєловѣкъ дѣхомъ носїмый** — и беды узнает Израиль, как пророк, ввапший в безумие, человек, которого носит дух (Ос 9,7).

нзъмлєніє безумие, μωρία: **ѿ множєства неправдъ твоихъ оўмножисл нзъмлєніє твоє** — и от множества грехов твоих увеличится твое безумие (Ос 9,7).

нзъмѣвѣати (нзъмѣвѣю) лишаться ума, изумляться, ἐξίσταμαι: **нзъмѣвѣєтъ же оумъ н премїрнїй пѣтн тл, вѣє** — и небесный ум теряет силу, воспевая Тебя, Богородица (Богоявл К 1, 9 ирм).

нзчлдїє чадо, дитя, ἔκγονον: **возвесєлїсл, зрл твоа пастырєначальнчє нсчлдїа, послѣща вѣтви блгодѣланїа** — радуйся, Глава пастырей, видя чад Твоих, несущих ветви добрых дел (гл 3 антиф 3, 2).

нзымѣти (нзѣмлю), нзлчти (нзмл) **ѿ** вынуть, ἐκβάλλω: **лицємѣрє, нзмн пєрвѣє вєрвнѡ нз ѿчєсє твоєгѡ, н тогда оўзриши нзлчти сѡ-**

ЧЕЦЬ ІЗЪ ОЧЕСѢ БРАТѢ ТВОЕГѠ — лицемер, вынь сначала бревно из своего глаза, тогда увидишь, как вынуть щепку из глаза брата твоего (мф 7,5); **І** ІЩЕ ОКО ТВОЕ СОБЛАЗНІАЕТЧѢ ТѢ, ІЗМНІ Е І ВѢРЗНІ О СЕБѢ — и если глаз твой соблазняет тебя, вынь (вырви) его и брось (мф 18,9); **⊕** ВЫВЕСТИ (из чего-либо), ἐξελάυνω: **ПРИЗОВІ МѢ ВЪ ДЕНЬ СКОРБИ ТВОЕѢ, І ІЗМѢ ТѢ** — призови Меня в день скорби твоей, и Я выведу тебя (пс 49,15); **ІЗМНІ МѢ О БРАТѢ МОИХЪ, БЖЕ** — выведи меня (из рук) врагов моих, Боже (пс 58,2); **▶** **ІЗЪЛТИ ДШШЪ** убить, ψυχὴν λαμβάνω: **І ТЫ ІЩЕШИ ДШШІ МОЕѢ ІЗЪЛТИ Ю** — а ты ищешь души моей, чтобы отнять (букв. вынуть) ее (1 Цар 24,12).

ІЗЫСКАННЫЙ желанный, взыскуемый, ἐξεζητημένος: **ВЕЛІА ДѢЛА ГДНА, ІЗЫСКАНА ВО ВСѢХЪ БОЛАХЪ ЕГѠ** — велики дела Господни, желанны для всех, кто ищет Его (пс 110,2). Ср. **ІСКАТИ**.

ІЗЪЛВІЧИ (ІЗЪЛВІЮ) **⊕** явить, показать, ἐκφαίνω: **ВѢТІА БО ІЗЪЛВІ БЕЗКНІЖНЫА** — ибо Ты безграмотных показал мастерами красноречия (Пятид К 2, 3-1); **⊕** доказать, ἀποδείκνυμι: **МНОГИ І ТѢЖКИ БИНЫ ПРИНОСАЩЕ НА ПАВЛА, ІХЖЕ НЕ МОЖАХЪ ІЗЪЛВІЧИ** — многие и тяжелые обвинения выдвигали против Павла, но не могли их доказать (Деян 25,7).

ІЗЪЛСТИ (ІЗЪЛМЪ) проесть, промотать, κατεσθίω: **СЫНЪ ТВОЙ СЕЙ, ІЗЪЛДЫЙ ТВОЕ ІМѢНІЕ СЪ ЛЮБОДѢЙЦАМИ** — а это твой сын, проевший твое имущество с прелюбодейцами (лк 15,30).

ІЗЪЛЩНЙ **⊕** превосходный, отличный, ἄριστος: **БРАТѢ ТѢ ІЗЪЛЩНА ВЛКА ПОКАЗѢ ХРІТОСЪ** — превосходным врачом явил тебя Владыка Христос (гл 5 чт Утр К 2, 6-3); **⊕** чрезвычайный, необыкновенный, ἐξάσιος: **ЧТО ЧЪДНОЕ І ІЗЪЛЩНОЕ; ДБА ГДВИ ВОПІАШЕ МАТЕРСКИ: БОЛѢЗНИ, ІХЖЕ НЕ ІМѢХЪ ВНЕГДА РОДІЧИ ТѢ СІЕ, ОСТРІИ КАСАЮТСѢ СЕРДЦА МОЕГѠ** — что дивно и необычайно? Дева к Господу по-матерински взывала: муки, которых не узнала Я, рожая Тебя, Сын, вонзаются в мое сердце (букв. касаются его остриями) (Тп пт 2 Утр стх ст крбгр).

ІМѢНІЕ, ІМѢНІА **⊕** деньги, χρήματα: **ВІЖДѢ, ІМѢНІЙ РАЧИТЕЛЮ** — смотри же, любитель денег (Вел Чт тр); **⊕** имущество, τὰ ὄντα: **І ТЪ РАСТОЧІ ІМѢНІЕ СВОЕ** — и там растратил (все) свое имущество (лк 15,13).

ІНОГДА некогда, ποτέ: **СЛЪЧ ІНОГДА ІАКѠ ПОГЪВНІ ОТЦѢ СВОЕГѠ ДШШЕ ОСЛАТѢ, ВНЕЗАПЪ ЦРІСТВО ОВЕРѢТЕ КЪ ПРОСЛЪТІЮ** — Саул, душа (моя), когда потерял осла отца своего, неожиданно нашел царство к славе (своей) (К Вел пн, 7-3); **ВОПІЕМЪ ТН, ІАКОЖЕ ІНОГДА ГАВРІІАЛЪ** — взываем к Тебе, как некогда Гавриил (ПсСл Час 6 тр 2 бгр).

ІСКАЗІЧНІ (ІСКАЖЪ) оскопить, εὐνουχίζω: **І СЪТЬ СКОПЦЫ, ІЖЕ ІСКАЗІША САМИ СЕБѢ** — и есть скопцы, которые сами себя оскопили (мф 19,12).

ИСКЪЧН (ИЩЪ) стараться, хотеть, ζητέω: **И ИСКЪШЕ СЪЗЪЧЪ КОПЪЕМЪ ПОРАЗЪИТИ ДАВЪДА** — и стремился Саул копьем поразить Давида (1 Цар 19,10); **▶ ИСКЪЧТИ ДЪШЪ, ДЪШЪИ** хотеть чьей-л. смерти, стремиться убить (гебр.), ζητέω τὴν ψυχὴν: **ИДИ, ѠНДИ ВО ЕГЪВЕТЪ: ИЪЗМРОША БО ВСИ ИЩЪЩИИ ДЪШЪИ ТЪОЕЪ** — иди, возвращайся в Египет, ибо умерли все, искавшие души твоей (т. е. хотевшие твоей смерти) (Исх 4,19); **ИЪЗМРОША БО ИЩЪЩИИ ДЪШЪИ ѠТРОЧАТЪ** — ибо умерли все искавшие души Младенца (Мф 2,20). Ср. ДЪШЪ ①, ②.

ИСКОНЪИ в начале, ἐν ἀρχῇ: ***ИСКОНЪИ БЪСЪ СЛѠВО** — в начале было Слово (Ин 1,1). **ИСКѠПЪЧТИ** (ИСКѠПЪЮ) ὀρύσσω ① глубоко пронзить: **ИСКѠПЪША РЪЦЪКЪ МОИ И НѠЗЪКЪ МОИ** — пронзили руки мои и ноги мои (Пс 21,17); ② выкопать: **И ИСКѠПЪ ВЪ НЕМЪ ТЪОЧЪЛО, И СОЗДА СЪѠБЛЪЦЪ** — и выкопал в нем (винограднике) давящую яму, и построил сторожевую вышку (Мф 21,33).

ИСКРЕНЪИИ ближний, ὁ πλησίον: **И РЕЧЕ ИМЪ: ВНЕМЛИТЕ Ѡ ВСЪКЪИЪ НЕПЪРЪВЪДЫ. И ЗАПОВЕДА ИМЪ КОМЪЖДО Ѡ ИСКРЕНЕМЪ** — и сказал им: берегитесь всякого беззакония. И заповедал каждому из них о ближнем (Сир 17,12); **ПОСЛУШАИ ѠУБО, ИИСУСЕ, ИЕРЕЮ ВЕЛИКЪИ, ТЫ И ИСКРЕНЪИИ ТЪОИ СЪДАЩИИ ПРЪДЪ ЛИЦЕМЪ ТЪОИМЪ** — послушай же, Иисус, священник великий, Ты и ближние Твои, сидящие пред лицом Твоим (Зах 3,8); **ХЪМА ѠНАГО, ДЪШЕ, ѠТЦЕУБИЦА ПОДРАЖЪВШИ, СЪАМА НЕ ПОКРЫЛА ЕСИ ИСКРЕНЪАГЪ** — ты, душа, в подражание тому Хаму, отцеубийце, не прикрыла позора ближнего твоего (К Вел вт, 3-4). Русск. искренний **ПРОСТЪИИ**.

ИСКЪСЪНИИ испытанный, достойный одобрения, δοκιμος: **БЛАГОУГОДЕНЪ ЕСТЬ БЪГОВИ И ИСКЪСЪЕНЪ ЧЕЛОВЕКЪОМЪ** — угоден Богу и ценим людьми (Рим 14,18).

ИСКЪСЪСТВО опытность, проверенность, δοκιμή: **ИЪКО СКОРЪБЪ ТЕРПЕЪНЪИЕ СОДЕЛОВАЕТЪ, ТЕРПЕЪНЪИЕ ЖЕ ИСКЪСЪСТВО, ИСКЪСЪСТВО ЖЕ ѠУПѠВЪАЪНЪИЕ** — что страдание создает терпение, терпение — опытность, опытность — надежду (Рим 5,3-4); **ИСКЪСЪСТВО ЖЕ ЕГѠ ЗНАЕТЕ, ЗАНЕ ИЪКОЖЕ ѠТЦЪ ЧАДО, СО МНОЮ ПОРАБОТАЛЪ ВЪ БЛАГОВЕСТИИ** — испытанность же его вы знаете, поскольку как сын отцу, служил он со мною (проповедуя) благую весть (Флп 2,22).

ИСКЪСЪ проба, πείρα; **▶ ИСКЪСЪ ПРЪИЪЧТИ** вкусить: **РАДОСТИ ВСЪ ИСПѠЛНИШАСЪ ВОСКРЪСИЪ ИСКЪСЪ ПРЪИЪМША** — все наполнилось радостью, вкусив Воскресения (гл 3 Нед стх хвал 3).

ИСКЪШАЧТИ (ИСКЪШАЮ), **ИСКЪСИЧТИ** (ИСКЪСИЪ) ① испытать, познать, δοκιμάζω: **ТЪАМЪ ПОЛОЖИ ЕМЪ ѠПРАВЪДИЪА И СЪДЕБИ, И ТЪАМЪ ЕГѠ ИСКЪСИ** — там (у источника Мерры) дал Он ему установления и законы, и там испытал его (Исх 15,25); **ГЪДИ, ИСКЪСИЛЪ МЪ ЕСИ, И ПОЗНАЛЪ МЪ**

ѣси — Господи, Ты испытал меня и познал меня (Пс 138,1); **нскѡшѣн ма**, **бже**, **н оувѣждь сердце мое** — испытай меня, Боже, и узнай сердце мое (Пс 138,23); **сѡпрѣгъ волѡвъ къпѣхъ плѣтъ**, **н градъ нскѡшѣнн нхъ** — я купил пять пар волов и иду проверить их (Лк 14,19); **да нскѡшѣтчь же человекъ себѣ**, **н чѣкѡ ѡ хлѣба да ѣстчь н ѡ чаши да пѣтчь** — пусть каждый испытывает себя, и так пусть вкушает хлеба и пьет от чаши (1 Кор 11,28); **нхже яще нскѡшѣте**, **сѡ послѣньми сѣхъ послѣю** — тех, кого вы испытав одобрите, я пошлю с письмами (1 Кор 16,3); **н нскѡшѣл ѣси глаголющыма быти апѡстолы**, **н не сѡтчь**, **н ѡбрѣл ѣси нхъ ложныхъ** — и ты испытал называющих себя апостолами, которые сами не таковы, и нашел, что они лгут (Откр 2,2); **Ⓜ** расследовать, допрашивать, **ѡподокѡцѣѡ: подѡбѣтчь сѣхъ человекѣскому многѡ пострадати**, **н нскѡшѣнъ быти ѡ старецъ н архїерей н книжникъ** — подобает Сыну Человеческому много пострадать и подвергнуться допросу старцев, архиереев и книжников (Мк 8,31); **Ⓝ** делать пробу: **серебрѡ разжжѣно**, **нскѡшѣно** (ἀρϋριον δοκιμον) **земли**, **ѡчищѣно седмерицею** — серебро расплавленное, опробованное (т. е. очищенное) от земли семикратно (Пс 11,7); **серебрѡ бѣше ненскѡшѣно** (ἀδοκιμον) — на серебре вашем нет пробы (Ис 1,22); **тогда ѣвѣтсѡ нскѡшѣнїе избранныхъ моихъ**, **ѣкоже злѣто**, **ѣже нскѡшѣтсѡ ѡ огнѡ** — тогда придет испытание избранным Моим, как золоту, которое испытывается огнем (3 Езд 16,84); **Ⓞ** соблазнять, искушать, **пеирѣѡ: разѡмѣвъ же иисъ лѡкавство нхъ**, **рече: чѣо ма нскѡшѣте**, **лицемѣри**; — и Иисус, разгадав их лукавство, сказал: что вы искушаете Меня, притворщики? (Мф 22,18); **Ⓟ** вкусить, испробовать, **пеирѣѡ: нже порѡгѣньми прещѣнїѡ не наказѡшсѡ**, **достѡйна сѣдѡ бжїѡ нскѡшѣтчь** — и те, кто не вразумились обличающими насмешками, вкусят заслуженный суд Божий (Прем 12,26); **Ⓠ** раздражать, (ѣк-) **пеирѣѡ**, **пеирѣѡма: н нскѡшѣша н преѡгорчїша бгѡ вышнѡго**, **н свидѣнїѡ ѣгѡ не сохраниша** — и раздражили и огорчили Бога Всевышнего, и заветов Его не сохранили (Пс 77,56); **не нскѡшѣши гдѡ бгѡ твоегѡ** — не испытывай Господа Бога твоего (Мф 4,7).

нскѡшѣнїе **пеирѡσμѡс**, **пеїра** **Ⓛ** вкушение: **не члѣнїѡ нскѡшѣнїемъ рѡждшѡ** — родившая, не вкусив растления (Ирм гл 7, 9-2); **Ⓜ** испытание, проба: **нскѡшѣнїе серебрѡ н злѣтъ раздѣженїе: мѡжъ же нскѡшѣтсѡ оусты хѡлѡднїхъ ѣгѡ** — проба для серебра и золота — плавление; и человека испытывают уста восхваляющих его (Притч 27,21); **блѡженъ мѡжъ**, **нже претѣрпѣтчь нскѡшѣнїе** — и блажен тот, кто выдержит испытание (Иак 1,12); **ср. нскѡшѣтчи** **Ⓝ**; **Ⓞ** искушение, соблазн: **н не введѡ нѡсѡ во нскѡшѣнїе** — и не введи нас в соблазн (Лк 11,4); **ср. нскѡшѣтчи** **Ⓟ**.

ИСПЕЧАТИ (ИСПЕЧАЮ), **ИСПЕСТИ** (ИСПЕЩЬ) формировать в утробе, πλασσω: *Иже въ нѣшѣ славѣ испещенъ естествомъ плоти* — Который ради нашей славы в утробе образовался плотской природой (ап. 25 К, 6-2).

ИСПЕТИ (ИСПЕВЪ) выпалывать, συλλέγω: *хощеши ли оубо, да шѣдше испевѣмъ ѿ; — хочешь, мы пойдем и вырвем их (плевелы)?* (Мф 13,28).
Синн. **ВОСТОРГАТИ**, **СОБИРАТИ**.

ИСПОВѢДАНІЕ ἐξομολόγησις ❶ прославление: *предваримъ лицѣ егѡ во исповѣданіи, и во ѱалмѣхъ воскликнемъ емѣ* — пройдем перед лицом Его с прославлением, и в песнопениях воззовем к Нему (Пс 94,2); *внидите во врата егѡ во исповѣданіи, во двори егѡ въ пѣніихъ* — войдите во врата Его с прославлением, во дворы его с песнопением (Пс 99,4); *во исповѣданіе и въ величпотѣ ѡблѣкся еси* — славой и великолепием Ты облекся (Пс 103,1); ❷ открытое признание, свидетельство: *и пѣти тѣ во исповѣданіи сердечнѣмъ* — и воспевать Тебя с открытым сердцем (Млвс млв утр Тр).

ИСПОВѢДАТИ (ИСПОВѢДАЮ), **ИСПОВѢДѢТИ** (ИСПОВѢМЪ), **ИСПОВѢДОВАТИ** (ИСПОВѢДЮ) ἐξομολογέομαι ❶ славить: *исповѣдайте пѣматѣ свѣчїни егѡ* — восславьте память святости Его (Пс 96,12); ❷ исповедовать, открыто признавать, свидетельствовать: *вѣрю, гдѣи, и исповѣдую, ѿкѡ ты еси воистиннѣ хрїтосѣ* — верую, Господи, и свидетельствую, что Ты воистину Христос (млв Прич 12); *исповѣдую єдино крещеніе, во ѡстѣвленіе грѣхѡвъ* — исповедую единственное крещение, в (котором) прощение грехов (СимвВ). Ср. **ИСПОВѢДНИКЪ** свидетель.

ИСПОВѢДАТИСѦ (ИСПОВѢДАЮСѦ), **ИСПОВѢДѢТИСѦ** (ИСПОВѢМСѦ) ❶ славить, возвещать славу, ἐξομολογέομαι: *во ѿдѣ же кто исповѣстѣ тѣбѣ; — а в аду кто восславит Тебя?* (Пс 6,6); *исповѣдайтеся гдѣви въ гусляхъ, во ѱалтїри десятиструннѣмъ пойте емѣ* — славьте Господа на гуслях, воспевайте Его на десятиструнной псалтири (Пс 32,2); *исповѣдайтеся бгѣ небесномѣ, ѿкѡ блгѣ, ѿкѡ въ вѣкъ мѣлостѣ егѡ* — возвестите славу Небесного Бога, ибо Он благ, ибо милость Его навеки (Пс 135,26); *и тѣ въ той часѣ пристѣвши исповѣдашесѣ гдѣви, и глаголаше ѡ немѣ всѣмъ чаюшымъ ѿзбавеніѦ во іерусалимѣ* — и она (пророчица Анна), в то время бывшая там, прославила Господа и рассказала о Нем (младенце Иисусе) всем, кто ждал спасения в Иерусалиме (Лк 2,38); *ѿзведи ѿ темницы дшѣ моѡ, исповѣдачисѦ ѿмени твоемѣ* — выведи из темницы душу мою, чтобы славить имя Твое (Пс 141,8; ПсСл Веч ст Гв 19); ❷ открывать, признавать,

ἐξομολογέομαι: **нсповѣдаюса гдѣ бгѣ...** и **твѣбѣ, ѡтче мой дѣховный, ѡ всѣхъ грѣхѣхъ моихъ** — открываю Господу Богу... и тебе, отец мой духовный, все грехи мои (Млвс грех).

нсполненіе πλήρωμα ❶ полнота: **н ѡ нсполненіѣ егѡ мы всѣ пріѡхѡмъ** — и от полноты Его все мы приняли (Ин 1,16); **недремѣнно дѣшевное стажаѡвше ѡко, ко нсполненію бжтїю** — и обретя недремлющее душевное око к божественной полноте (ил. 1 к, 1-3); **нсполненіе всѣхъ блгнхъ ты еси, хрѣте мой** — Ты — полнота всего благого, Христос мой (ПсСл каф 20 тр 1); ❷ осуществление, исполнение: **плѡдъ чрѣва твоегѡ прѣчѣтаѣ, пррѡковѣхъ естѣ н закона нсполненіе** — плод чрева Твоего, Пречистая, в Нем исполнение Закона и пророков (Часл бгр отп гл 7 ср утр); ❸ наполнение; то, что наполняет: **гдѣнъ землѣ, н нсполненіе еѣ** — Господу (принадлежит) земля и все, что наполняет ее (пс 23,1); **да подвижнѣтса морѣ н нсполненіе егѡ** — пусть всколыхнется море и все, что в нем (пс 95,11; 97,7); ❹ совокупность, собрание: **н вѣрныхъ ѡздрѣлѣ нсполненіе, прѣблжѣнне** — и озаряя собрание верных, блаженнейший (ин. 9 стх Гв 1).

нсполнѣти (нсполнѣю), нсполнѣти (нсполнѣю) наполнять, πλήρωω: **нже вездѣ сѣи, н всѣ нсполнѣѣи** — Который везде присутствует и все наполняет (млв СвД).

нсполѣ наполовину, ἥμι-: **нсполѣ же мѣртвы есмы** — и мы наполовину мертвы (ТП пн 5 Веч стх ст 2).

нспрѣвѣти (нспрѣвѣю) ❶ утвердить, устроить, управить, στερεῶω: **гдѣ воцарѣса: нбо нспрѣви вселѣннѣю, нже не подвижнѣтса** — Господь воцарился, ибо утвердил вселенную, и она не поколеблется (пс 95,10; ср. пс 92,1); ❷ направить, ὀρθοτομέω: **нспрѣви нашѣ пѣтъ** (Служ Лит млв блгдр); **нспрѣви стѡпы нашѣ къ дѣланію заповѣдей твоихъ** — направь наши стопы к исполнению заповедей Твоих (псСл Час 1 млв); ❸ приводить в порядок, исполнить, ἐπιδιορθῶω: **ѡстѣвнѣхъ тѣѣ въ критѣ, да недокончѣннѣѣ нспрѣвнши** — я оставил тебя на Крите, чтобы ты довершил незаконченное (нами) (Тит 1,5); **н первоздѣннѣ наше нспрѣвѣлѣ еси вѣтѣвное достѡннѣство** — и воссоздал (вернул) наше первоначальное божественное достѡннѣство (ил. 2 стх Гв 1); **къ ревности прїидѣмъ вѣрнїи, нспрѣвѣлюще крѡчкѡе** — будем ревностны, верующие, исполняя (завет) кротости (Мытф К, 3-4).

нспрѣвѣчѣса (нспрѣвѣюса) ❶ устроиться, утвердиться, κατευθύνωμαι, ἀνωρθῶμαι: **сынове рѣбѣ твоихъ вселѣтса, н сѣмѣѣ ихъ во вѣкѣ нспрѣвѣчѣса** — сыновья рабов твоих поселятся, и потомство их навсегда утвердится (пс 101,29); **нспрѣвѣса, нѣкъвъ рѣцѣ прѣмѣ-**